

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Ký bởi: SỐ  
CÔNG  
THƯƠNG  
Ngày ký: 08-  
09-2025  
10:47:16  
+07:00



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 330-2025 / Công Ty TNHH Diageo Việt Nam / 2025

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Diageo Việt Nam

Địa chỉ: Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Đông Hải, tỉnh Khánh Hoà (Địa chỉ cũ: Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Mỹ Hải, thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận, Việt Nam).

Điện thoại: (0259) 3888 666 – (028) 35287200 Fax: (0259) 3888 700 – (028) 35208081

E-mail: [Tuvan.V.Nguyen@diageo.com](mailto:Tuvan.V.Nguyen@diageo.com)

Mã số doanh nghiệp: 4500201382

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%**

2. Thành phần: Thành phần kem sữa, thành phần đường Sucrose, thành phần cồn thực phẩm, thành phần Maltodextrin, thành phần protein sữa, thành phần hương tự nhiên, thành phần cốt rượu Whiskey Irish, thành phần Chất tạo màu tự nhiên Caramel (E150b), Chất nhũ hóa Mono và Diglycerides (E471), Chất điều chỉnh độ axit Sodium Citrate (E331) (iii)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất, xem hạn sử dụng “Best before End” trên nhãn (phía dưới barcode hoặc dưới đáy chai)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: đựng trong chai thủy tinh 700 ml, 750 ml, 1 L và đóng gói theo nhu cầu thị trường. Có Vỏ hộp Carton bên ngoài hoặc không có (Tùy theo đơn đặt hàng của khách hàng). Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

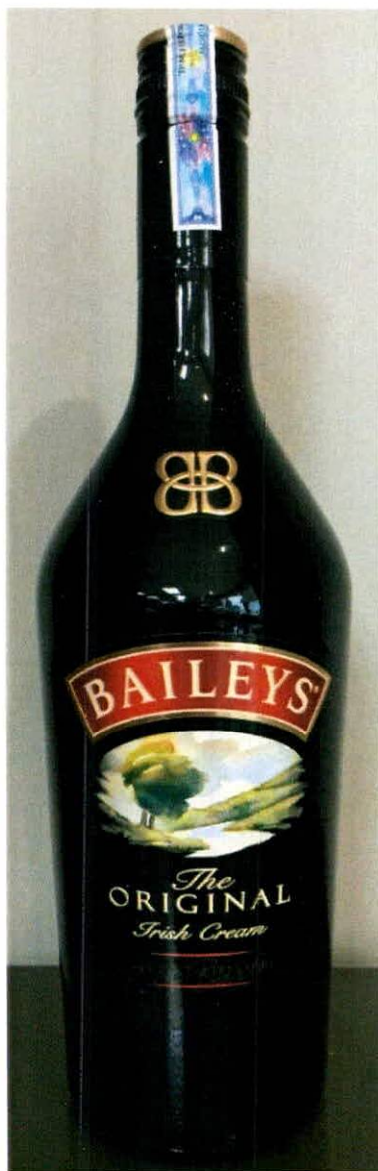
R&A Bailey & Co.

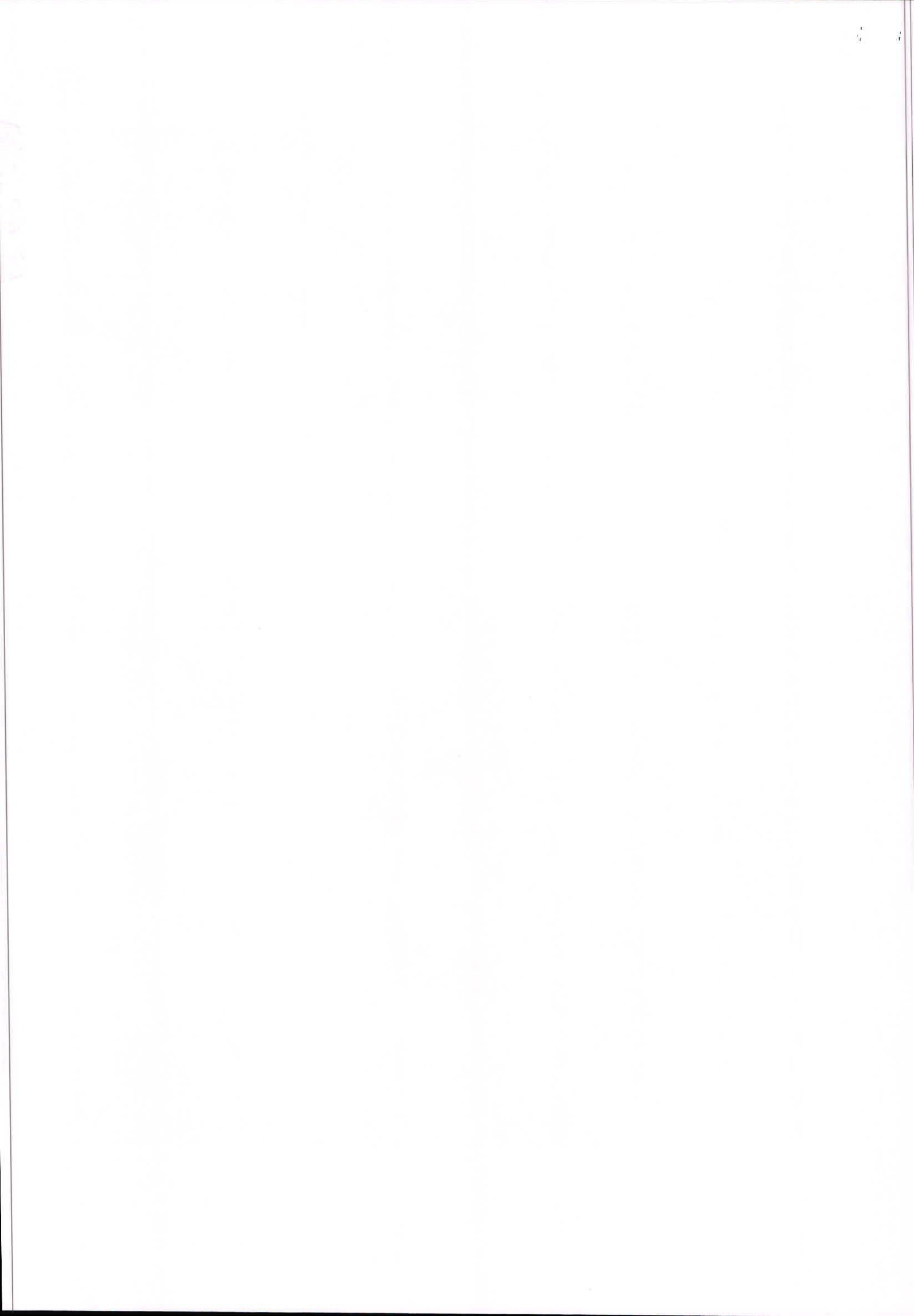
Nangor Road, Dublin 12, Ireland

Xuất xứ: Ireland

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)**



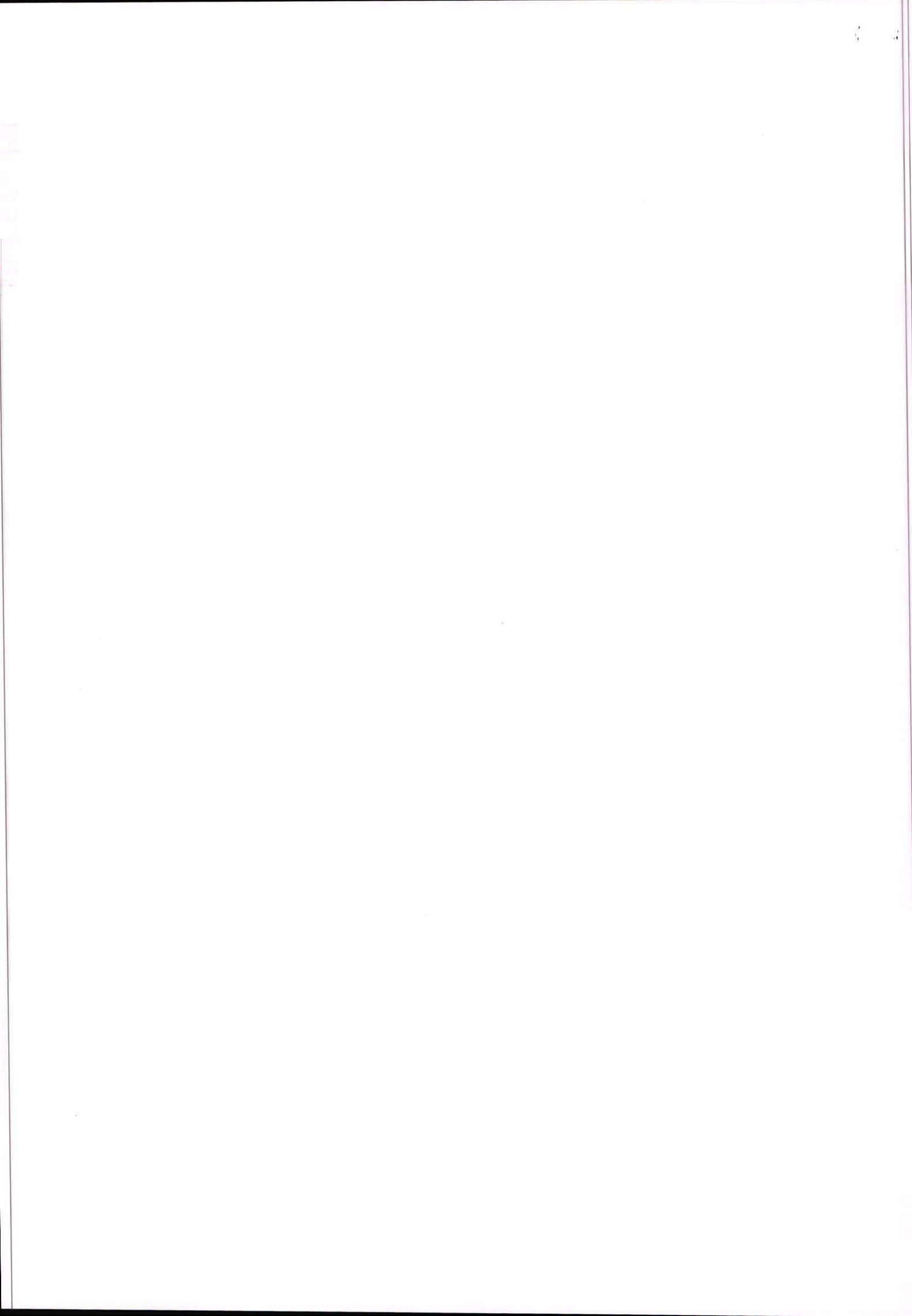




## NỘI DUNG NHÃN PHỤ DỤ KIẾN

### - Nội dung nhãn phụ cho dung tích 700ml

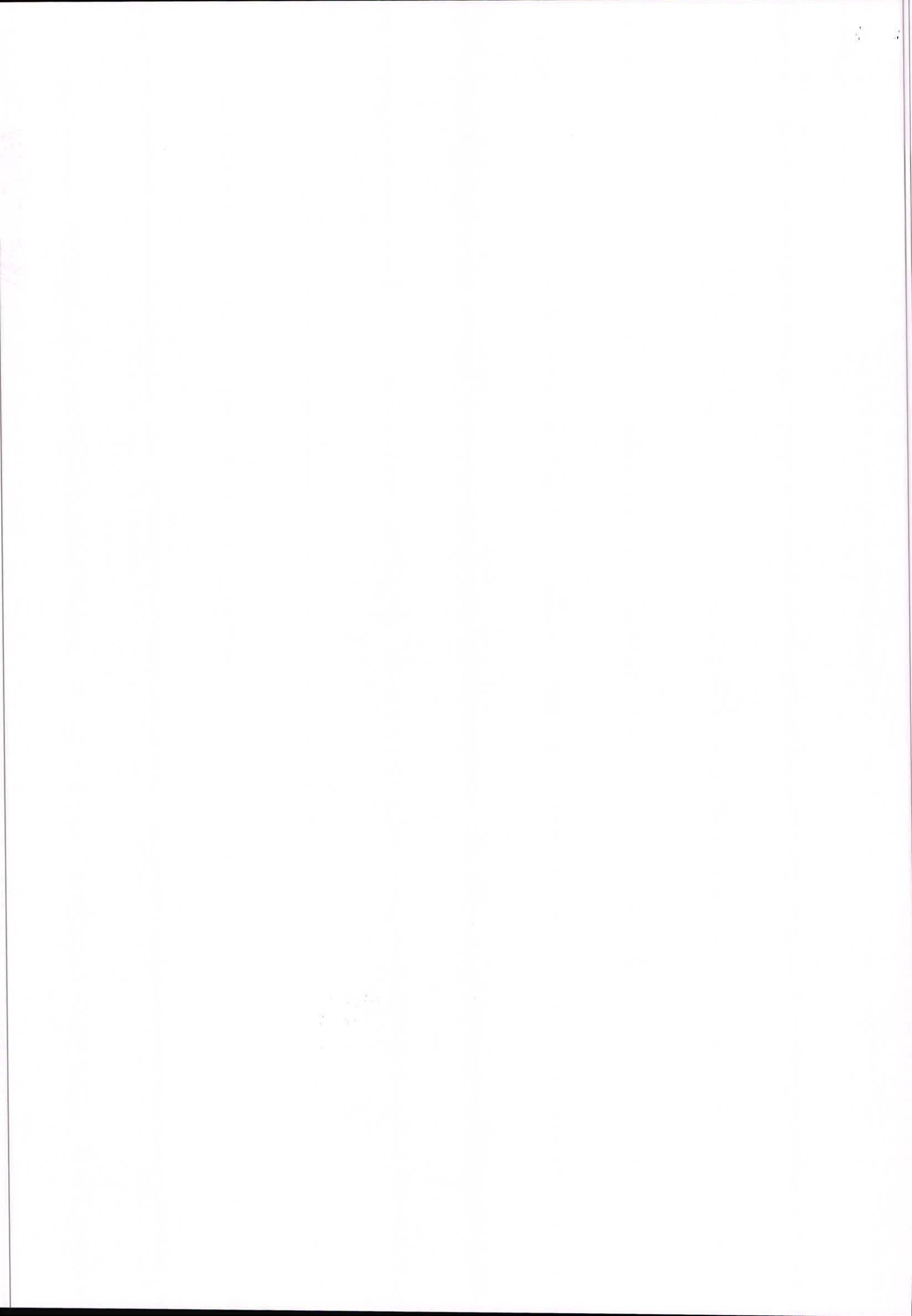
Tên sản phẩm	<b>Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%</b>
Thành phần	Thành phần kem sữa, thành phần đường Sucrose, thành phần cồn thực phẩm, thành phần Maltodextrin, thành phần protein sữa, thành phần hương tự nhiên, thành phần cốt rượu Whiskey Irish, thành phần Chất tạo màu tự nhiên Caramel (E150b), Chất nhũ hóa Mono và Diglycerides (E471), Chất điều chỉnh độ axit Sodium Citrate (E331) (iii).
Hàm lượng Ethanol (cồn)	17%
Xuất xứ	Ireland
Nhà sản xuất:	R&A Bailey & Co Nangor Road, Dublin 12, Ireland
Nhập khẩu bởi:	Công ty TNHH Diageo Việt Nam - Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Đông Hải, tỉnh Khánh Hoà. Sdt liên lạc: 028 3528 7200 - 0259 3888 666
Hướng dẫn sử dụng	Uống trực tiếp
Hạn sử dụng	24 tháng kể từ ngày sản xuất, xem hạn sử dụng "Best before End" trên nhãn (phía dưới barcode hoặc dưới đáy chai)
Đóng gói	Đựng trong chai thủy tinh
Thể tích thực	700 ml
Thông tin cảnh báo	Không dùng cho phụ nữ mang thai, không uống rượu trong và trước khi lái xe. Tránh phối trộn rượu với đồ uống có tính axit và có vị cam/chanh/quýt
Hướng dẫn bảo quản	Đề nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời
Số tự công bố sản phẩm phù hợp quy định ATTP	330-2025 / Công Ty TNHH Diageo Việt Nam / 2025



- Nội dung nhãn phụ cho dung tích 750ml

Tên sản phẩm	<b>Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%</b>
Thành phần	Thành phần kem sữa, thành phần đường Sucrose, thành phần cồn thực phẩm, thành phần Maltodextrin, thành phần protein sữa, thành phần hương tự nhiên, thành phần cốt rượu Whiskey Irish, thành phần Chất tạo màu tự nhiên Caramel (E150b), Chất nhũ hóa Mono và Diglycerides (E471), Chất điều chỉnh độ axit Sodium Citrate (E331) (iii).
Hàm lượng Ethanol (cồn)	17%
Xuất xứ	Ireland
Nhà sản xuất:	R&A Bailey & Co Nangor Road, Dublin 12, Ireland
Nhập khẩu bởi:	Công ty TNHH Diageo Việt Nam - Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Đông Hải, tỉnh Khánh Hoà Số liên lạc: 028 3528 7200 - 0259 3888 666
Hướng dẫn sử dụng	Uống trực tiếp
Hạn sử dụng	24 tháng kể từ ngày sản xuất, xem hạn sử dụng "Best before End" trên nhãn (phía dưới barcode hoặc dưới đáy chai)
Đóng gói	Đựng trong chai thủy tinh
Thể tích thực	750 ml
Thông tin cảnh báo	Không dùng cho phụ nữ mang thai, không uống rượu trong và trước khi lái xe. Tránh phối trộn rượu với đồ uống có tính axit và có vị cam/chanh/quýt
Hướng dẫn bảo quản	Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời
Số tự công bố sản phẩm phù hợp quy định ATTP	330-2025 / Công Ty TNHH Diageo Việt Nam / 2025

1382  
TY  
H  
O  
M  
NH



**- Nội dung nhãn phụ cho dung tích 1L**

Tên sản phẩm	<b>Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%</b>
Thành phần	Thành phần kem sữa, thành phần đường Sucrose, thành phần cồn thực phẩm, thành phần Maltodextrin, thành phần protein sữa, thành phần hương tự nhiên, thành phần cốt rượu Whiskey Irish, thành phần Chất tạo màu tự nhiên Caramel (E150b), Chất nhũ hóa Mono và Diglycerides (E471), Chất điều chỉnh độ axit Sodium Citrate (E331) (iii).
Hàm lượng Ethanol (cồn)	17%
Xuất xứ	Ireland
Nhà sản xuất:	R&A Bailey & Co Nangor Road, Dublin 12, Ireland
Nhập khẩu bởi:	Công ty TNHH Diageo Việt Nam - Số 15 đường Nguyễn Khoái, phường Đông Hải, tỉnh Khánh Hoà ĐT: 028 3528 7200 - 0259 3888 666
Hướng dẫn sử dụng	Uống trực tiếp
Hạn sử dụng	24 tháng kể từ ngày sản xuất, xem hạn sử dụng “Best before End” trên nhãn (phía dưới barcode hoặc dưới đáy chai)
Đóng gói	Đựng trong chai thủy tinh
Thể tích thực	1 L
Thông tin cảnh báo	Không dùng cho phụ nữ mang thai, không uống rượu trong và trước khi lái xe. Tránh phối trộn rượu với đồ uống có tính axit và có vị cam/chanh/quýt
Hướng dẫn bảo quản	Để nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời
Số tự công bố sản phẩm phù hợp quy định ATTP	330-2025 / Công Ty TNHH Diageo Việt Nam / 2025

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-3:2010/BYT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

QCVN 8-1:2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Khánh Hòa, ngày 28 tháng 08 năm 2025

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



**Nguyễn Minh Vũ Tú Vân**  
Giám đốc chuỗi cung ứng



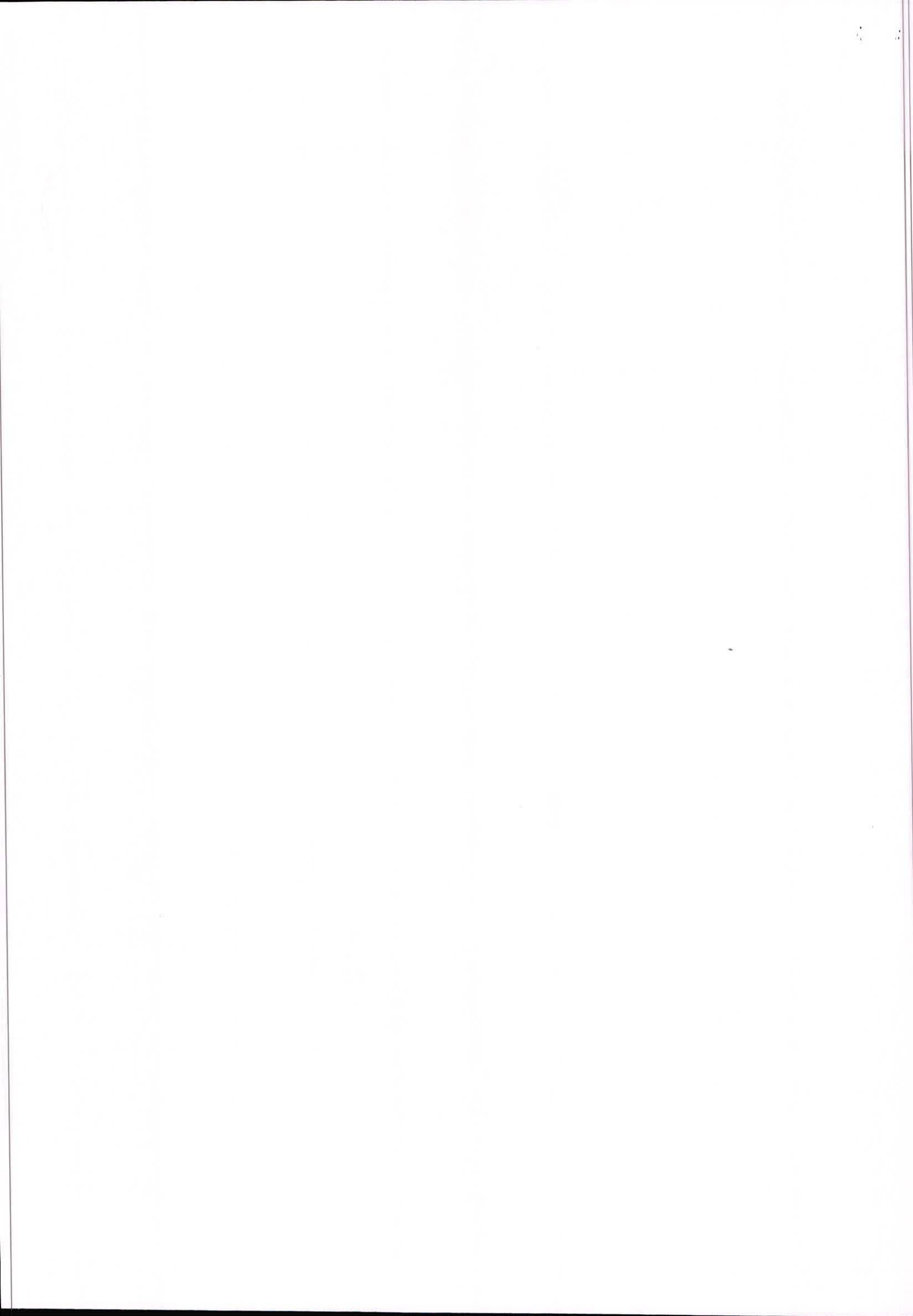
## YÊU CẦU KỸ THUẬT CỦA SẢN PHẨM

### 1. CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:

TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	YÊU CẦU
Hàm lượng Ethanol (Cồn)	% V/v	15% – 19%

### 2. HÀM LƯỢNG CÁC CHẤT KHÔNG MONG MUỐN:

TÊN CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	MỨC TỐI ĐA
Hàm lượng Methanol	mg/l cồn 100 <sup>0</sup>	2000
Patulin	µg/kg	50



Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%

3105512484

**BAILEYS™**  
**THE ORIGINAL**  
**IRISH CREAM**  
**SẢN PHẨM CỦA IRELAND**

Doanh nghiệp B được  
chứng nhận

750ml/ 0,75 lít 17% nồng độ cồn

*Họ nói rằng mọi người thích kem, còn chúng tôi đam mê rượu mạnh và whiskey. Có điều tất cả cùng trong một chai được không? Các bạn có chắc chắn chứ? Chúng tôi chỉ nở một nụ cười. Đó là Baileys, The Original Irish Cream!*

5 011013 100132

Tránh dùng chung với đồ uống có vị chua hoặc có tính acid.

Bảo quản ở nhiệt độ 0° đến 25°C/ 32° đến 77°F

**DRINKiQ.com**

**baileys.com**

**CÓ CHỨA SỮA**

VUI LÒNG TÁI CHẾ

3105425001

Hạn sử dụng: R&A Bailey & Co., Đường Nangor, Dublin 12, Ireland

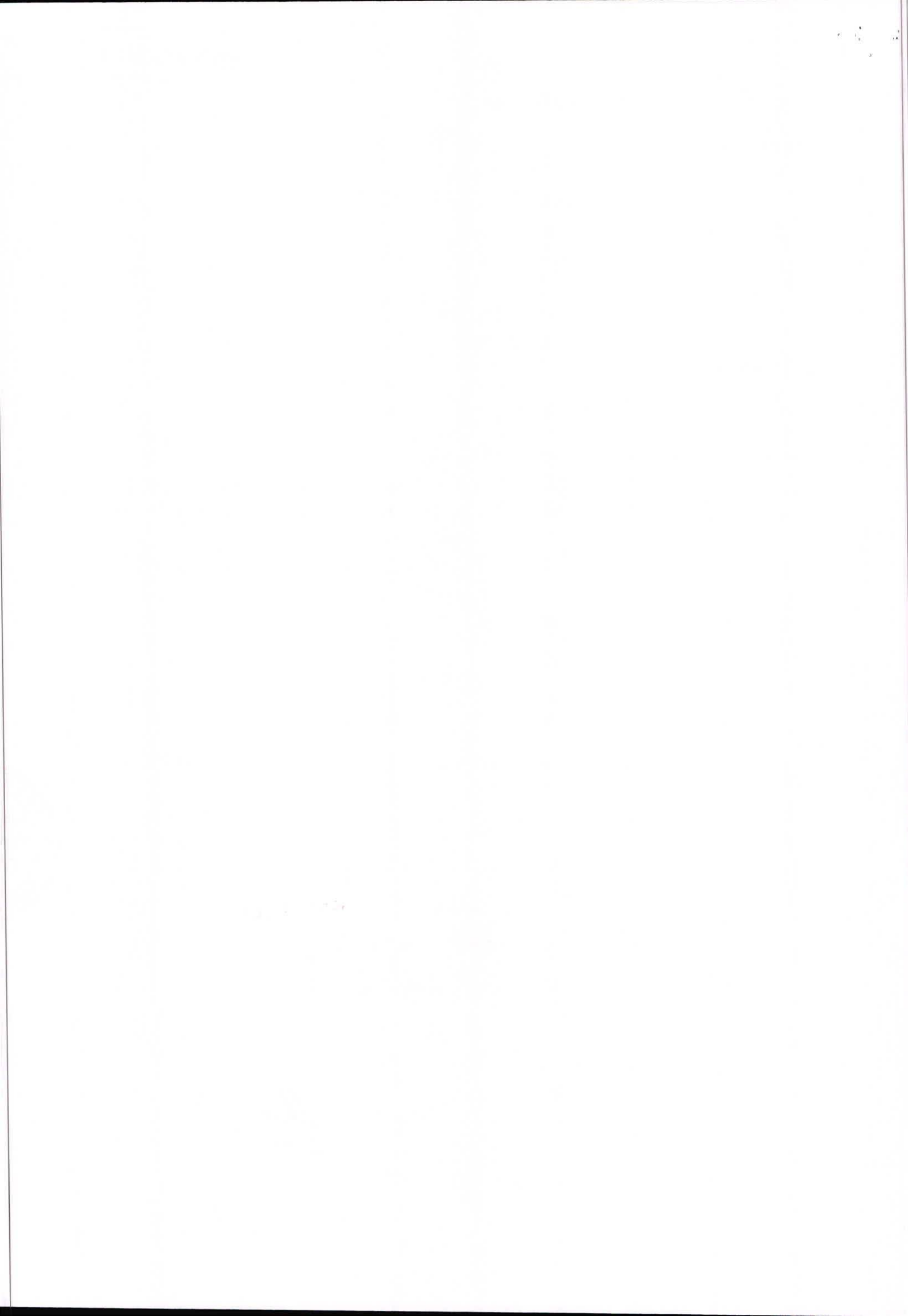
CÔNG TY TNHH DIAGEO VIỆT NAM

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Minh Vũ Tú Vân

Giám Đốc Chuỗi Cung Ứng





## LỜI CHỨNG CHỨNG THỰC CHỮ KÝ NGƯỜI DỊCH

Tôi **Nguyễn Thị Thanh Tâm**, Thẻ căn cước công dân số: 001179007864 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 25/04/2021, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/ văn bản này từ **tiếng Anh sang tiếng Việt**.

*Ngày 26 tháng 08 năm 2025*

**NGƯỜI DỊCH**



**Nguyễn Thị Thanh Tâm**

Ngày 26 tháng 08 năm 2025 (Ngày hai mươi sáu, tháng tám, năm hai nghìn không trăm hai mươi lăm)

Tại Văn phòng công chứng Tâm An, TP Hà Nội.

Tôi **Nguyễn Văn Thu**, là công chứng viên Văn phòng công chứng Tâm An, TP Hà Nội.

### CHỨNG THỰC

- Bà **Nguyễn Thị Thanh Tâm** là người đã ký vào bản dịch này.

**Số chứng thực: 946; Quyển số 02 – SCT/CKND**

*Ngày 26 tháng 08 năm 2025*

**CÔNG CHỨNG VIÊN**



**Nguyễn Văn Thu**

Đ: 94

V. PHÒNG

C. CHỨ

M. A

5 - T.P



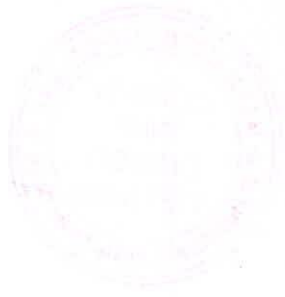
Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%



*Phạm Đức Chuông*

Nguyễn Minh Vũ Tú Vân







CÔNG TY CỔ PHẦN VINAPASS  
VINAPASS CORPORATION  
TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN VÀ THỬ NGHIỆM VNP  
VNP CERTIFICATION AND TESTING CENTER



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM  
Certificate of analysis

Số/No: 25VNP07.0072.03

Trang/Page: 1/1

**ĐƠN VỊ YÊU CẦU VÀ GỬI MẪU/Client:** CÔNG TY TNHH DIAGEO VIỆT NAM  
**ĐỊA CHỈ/Address:** Số 15 Đường Nguyễn Khoái, Phường Đông Hải, Tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.  
**TÊN MẪU/Sample type:** Rượu Baileys The Original Cream Liqueur 17%  
**Mã số mẫu/Sample ID:** Không có/NA  
**Ngày nhận mẫu:** 18-07-2025 **Ngày trả kết quả:** 02-08-2025  
*Date of receiving* *Date of issue*  
**Ghi chú/Note:** Không có/NA

I. MÔ TẢ MẪU/Sample description:

- Ngoại quan/Appearance: Mẫu chứa trong bao bì/Sample contained in the packaging
- Bao gói, niêm phong/Packing or Seal condition: Không có/NA

II. KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/Test result(s)

STT No.	Chỉ tiêu thử nghiệm Parameters	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Phương pháp thử Test Method
1.	Hàm lượng Patulin	µg/kg	KPH/ND (LOD: 10)	TCVN 9523:2012
2.	Hàm lượng Ethanol ở 20°C	%(v/v)	17,3	VLAB-CH-TP-610 <sup>(3)</sup>
3.	Hàm lượng Methanol	mg/L	KPH/ND (LOQ: 10)	VLAB-CH-TP-611 <sup>(3)</sup>

PHỤ TRÁCH PHÒNG THỬ NGHIỆM/  
Analyst

Nguyễn Thị Huyền Trang

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM/  
Director



Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử/ This result is only valid on tested sample.
- Thông tin trên được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng/người yêu cầu/ The above information is submitted and identified by the client/applicant.
- Chỉ tiêu đánh dấu<sup>(1)</sup> đã được công nhận (ISO/IEC 17025)/ Items are accredited (ISO/IEC 17025).
- Chỉ tiêu<sup>(2)</sup> đã được chỉ định/ Items are appointed.
- Chỉ tiêu<sup>(3)</sup> sử dụng nhà thầu phụ/ Items are tested by subcontractor.
- Chỉ tiêu<sup>(3)</sup> sử dụng nhà thầu phụ và đã được công nhận (ISO/IEC 17025)/ Items are tested by subcontractor and are accredited (ISO/IEC 17025).
- LOD: Giới hạn phát hiện; LOQ: Giới hạn định lượng/ LOD: Limit of detection, LOQ: Limit of quantification.
- KPH/ND: Không phát hiện/Not detected.
- < 10 CFU/g hoặc < 1 CFU/ml: không có khuẩn lạc nào; hiện diện trên đĩa thạch môi trường/ If no growth observed report the result as < 10 CFU/g or < 1 CFU/ml.

Chứng thư/kết quả này là tài sản trí tuệ thuộc sở hữu của Vinapass, được phát hành dành riêng cho khách hàng của Vinapass, trên cơ sở các yêu cầu đã thỏa thuận giữa Vinapass và khách hàng; và tuân theo "Điều khoản cung cấp dịch vụ chung". Mọi hành vi sao chép, thay đổi, giả mạo hoặc làm sai lệch nội dung hoặc hình thức một cách trái phép của tài liệu này đều là bất hợp pháp và người vi phạm có thể bị truy tố trước pháp luật.

This certificate/report is the intellectual property of Vinapass; issued solely to Vinapass's Client on the basis of agreed requirements between Vinapass and Client; and, in accordance with the "General Terms and Conditions of Service". Any unauthorized copy, alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is illegal and violators may be prosecuted to the law.

VNP - QLF13.01/02/23/12/2024

